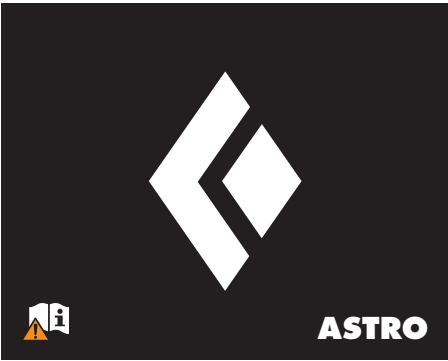




Black Diamond

North America: Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East 3900 South
Salt Lake City, UT 84124

Europe: Black Diamond Equipment AG
Hans-Müller-Straße 9
6020, Innsbruck, Austria

BlackDiamondEquipment.com

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2016

	MIN	MAX
LUMENS	6 lm	150 lm
DISTANCE	10 m	35 m
BURNTIME	80 h	20 h
WEIGHT	50 g + AAA AAA	36 g + 86 g

This product is protected by one or more of the following patents: US624908B1, US682122SB2, US656006B2, EP120018B1, EP120616B1. Other patents pending.

INSTRUCTIONS FOR USE

ASTRO LED HEADLAMP

Battery Life: Your battery life will vary depending on:

- Brand and freshness of batteries
- Length of time the headlamp has been off
- Temperature
- Settings

IMPORTANT: Follow all instructions carefully. Any modifications of this product will void the warranty. Misuse of the headlamp may cause the user harm.

BATTERIES

- Use AAA alkaline, lithium or rechargeable batteries
- Do not mix old and new batteries or different battery types
- Dispose of used batteries properly
- Remove batteries during storage and transport

USE / MODES

(see accompanying illustrations)

ATTACHING AND ADJUSTING THE ELASTIC HEAD STRAP

The headlamp can also be attached to webbing on packs, harnesses and waistbelts by following the same procedure. The elastic will be in direct contact with your forehead if installed properly. To loosen or tighten the head strap, slide the plastic adjuster forward or backward.

STORAGE AND TRANSPORTATION

(see accompanying illustrations)

CARE AND MAINTENANCE

(see accompanying illustrations)

TROUBLESHOOTING

If the headlamp does not work:

- Check that the batteries are oriented correctly and touching the contacts
- Replace the batteries
- Check the contacts and connections for corrosion and clean if necessary
- Check the switch several times

No luck? Contact your Black Diamond Dealer or BlackDiamondEquipment.com.

SPARE PARTS

There are no user-replacement parts for this headlamp other than the batteries and elastic headband.

WARNINGS

- A responsible adult must supervise use by children under the age of 12
- To reduce the risk of strangulation, do not place the headlamp straps around your neck
- Inspect your headlamp for proper operation prior to using and, for critical situations, carry a second light and sufficient spare batteries

Do not stare directly into the beam or shine it directly into others' eyes. Intense light can damage your eyes or the eyes of those around you. Black Diamond Equipment is not responsible for the consequences, whether direct, indirect or accidental, or for any other type of damage arising or resulting from the use of its products. You are responsible for your actions and activities and for any consequences that may result from them.

LIMITED WARRANTY

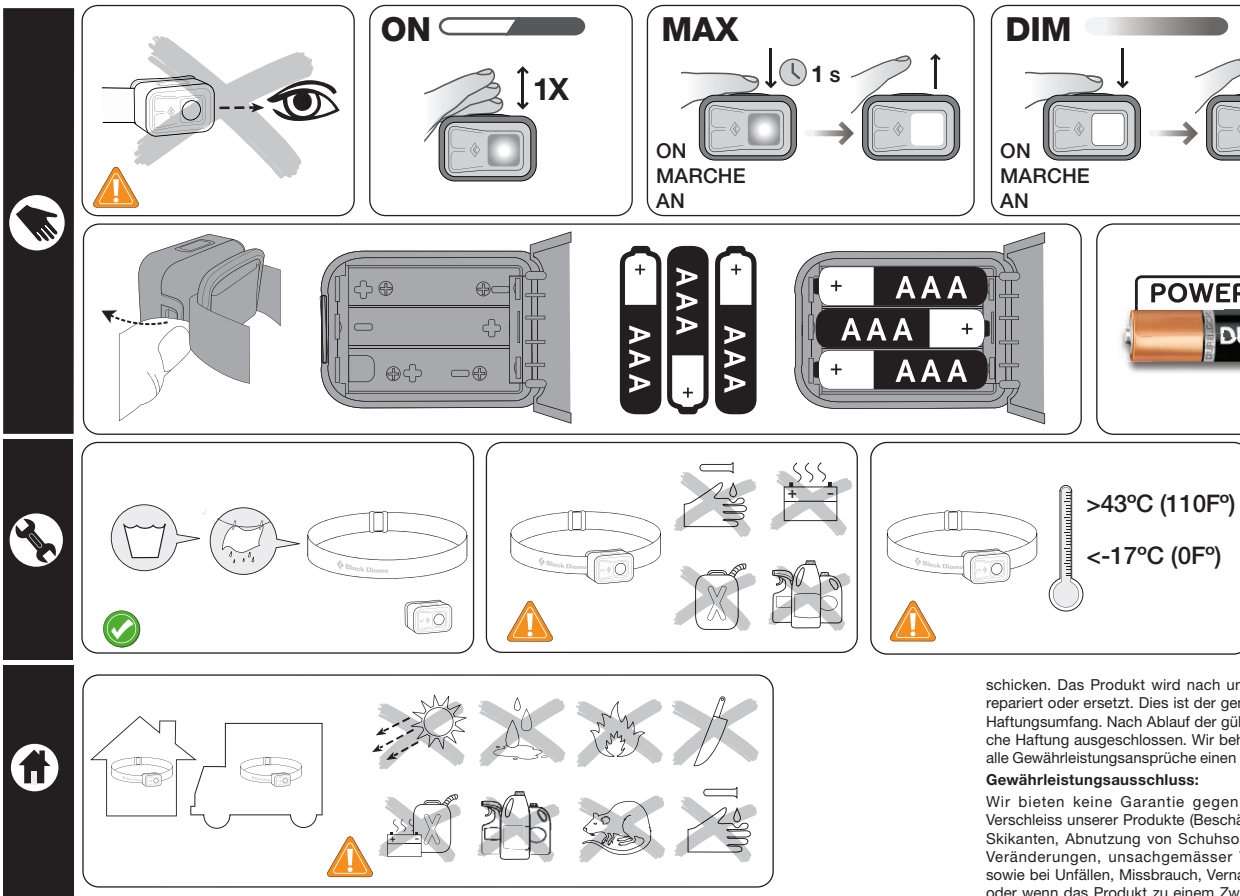
We warrant for one year from purchase date and only to the original retail buyer (Buyer) that our products (Products) are free from defects in material and workmanship. For lighting products, our warranty is for three years. If Buyer discovers a covered defect, Buyer should return the Product to the place of purchase. In the event that this is not possible, return the Product to us at the address provided. The Product will be repaired or replaced at our discretion. This is the extent of our liability under this Warranty and, upon expiration of the applicable warranty period, all such liability shall terminate. We reserve the right to require proof of purchase for all warranty claims.

Warranty Exclusions:

We do not warranty Products against normal wear and tear (such as scratches, abrasions, cuts and wear, etc.), unauthorized modifications or alterations, improper use, improper maintenance, accident, misuse, negligence, damage, or if the Product is used for a purpose for which it was not designed. This Warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Except for expressly stated in this Warranty, we shall not be liable for direct, indirect, incidental, or other types of damages arising out of, or resulting from the use of this Product. This Warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose (some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above exclusions may not apply to you).

This Black Diamond product meets the requirements of the EMC (electromagnetic compatibility) Directive 2004/108/EC and the RoHS Directive 2011/65/EU.

Declaration of Conformity: The Declaration of Conformity for this product may be viewed at <http://blackdiamondequipment.com/DOC>



NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio, television, cell phone or avalanche beacon reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the product and receiver.
- Turn the product off or to a different setting.

Industry Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B/ NMB-3(B)

NOTICE D'UTILISATION FRONTALE À LEDS ASTRO

Durée de vie : La durée de vie des vos piles dépend des facteurs suivants :

- La marque et l'état des piles.
- Le temps durant lequel la lampe reste éteinte.
- La température.
- Les réglages d'intensité utilisés.

IMPORTANT : Suivez attentivement l'ensemble des instructions. Toute modification du présent produit entraîne l'annulation de la garantie. Une mauvaise utilisation de la frontale peut être nocive pour l'utilisateur.

PILES

- Utilisez des piles alcalines AAA, lithium ou rechargeables.
- Ne pas mélanger piles neuves et piles usagées, ou des piles de types différents.
- Mettre au rebut les piles usagées dans un conteneur approprié.

Öter les piles pendant les périodes de stockage et de transport.

UTILISATION / MODES

(Voir les illustrations jointes)

POUR ATTACHER ET RÉGLER LE BANDEAU ELASTIQUE

Il est possible d'attacher la frontale à votre sac, à votre harnais ou à votre ceinture en suivant la même procédure. Lorsqu'installé correctement, l'élastique est en contact direct avec votre front. Pour serrer ou desserrer le bandeau, faire coulisser la pièce de réglage en plastique vers l'avant ou vers l'arrière.

STOCKAGE ET TRANSPORT

(Voir les illustrations jointes)

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN

(Voir les illustrations jointes)

EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT

Si votre lampe frontale ne fonctionne pas :

- Vérifier si les piles sont correctement insérées et si elles touchent les contacts.
- Remplacer les piles.
- Régler l'interrupteur à plusieurs reprises.

Rien n'y fait ? Contactez votre revendeur Black Diamond ou BlackDiamondEquipment.com.

PIÈCES DE RECHANGE

Même les piles et le bandeau élastique, les différentes pièces qui composent cette frontale ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.

AVERTISSEMENTS

- Toute utilisation du présent produit par des enfants de moins de 12 ans doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte responsable.
- Pour réduire les risques de strangulation, ne pas placer les bandes élastiques de la frontale autour de votre cou.
- Toujours inspecter votre frontale avant utilisation pour vérifier son bon fonctionnement et penser à transporter une seconde lampe ainsi qu'un nombre suffisant de piles de rechange.

Ne pas fixer directement le faisceau lumineux ni le braquer directement dans les yeux d'autres personnes. L'intensité lumineuse peut endommager vos yeux ou les yeux des personnes qui vous entourent. Black Diamond Equipment décline toute responsabilité quant aux conséquences directes, indirectes ou accidentelles, ou quant à tout autre type de dommage découlant ou résultant de l'utilisation de ses produits. Vous êtes responsable de vos actes et de vos activités ainsi que de toutes conséquences pouvant en résulter.

LIMITES DE GARANTIE

Nous garantissons pour une durée de un an à partir de la date d'achat et seulement à l'Acheteur d'origine (Acheteur) que nos produits (Produits) sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication. Pour les lanternes, notre garantie est de trois ans. Dans le cas où l'Acheteur découvrirait un vice caché, l'Acheteur devra renvoyer le Produit à l'adresse d'achat. Si cela n'est pas possible, renvoyez-nous le Produit à l'adresse indiquée. Ce Produit sera réparé ou échangé gratuitement. L'utilisateur ne sera responsable que de ses actes et de ses activités ainsi que de toutes conséquences pouvant en résulter.

AVERTISSEMENTS

- Toute utilisation du présent produit par des enfants de moins de 12 ans doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte responsable.
- Pour réduire les risques de strangulation, ne pas placer les bandes élastiques de la frontale autour de votre cou.
- Toujours inspecter votre frontale avant utilisation pour vérifier son bon fonctionnement et penser à transporter une seconde lampe ainsi qu'un nombre suffisant de piles de rechange.

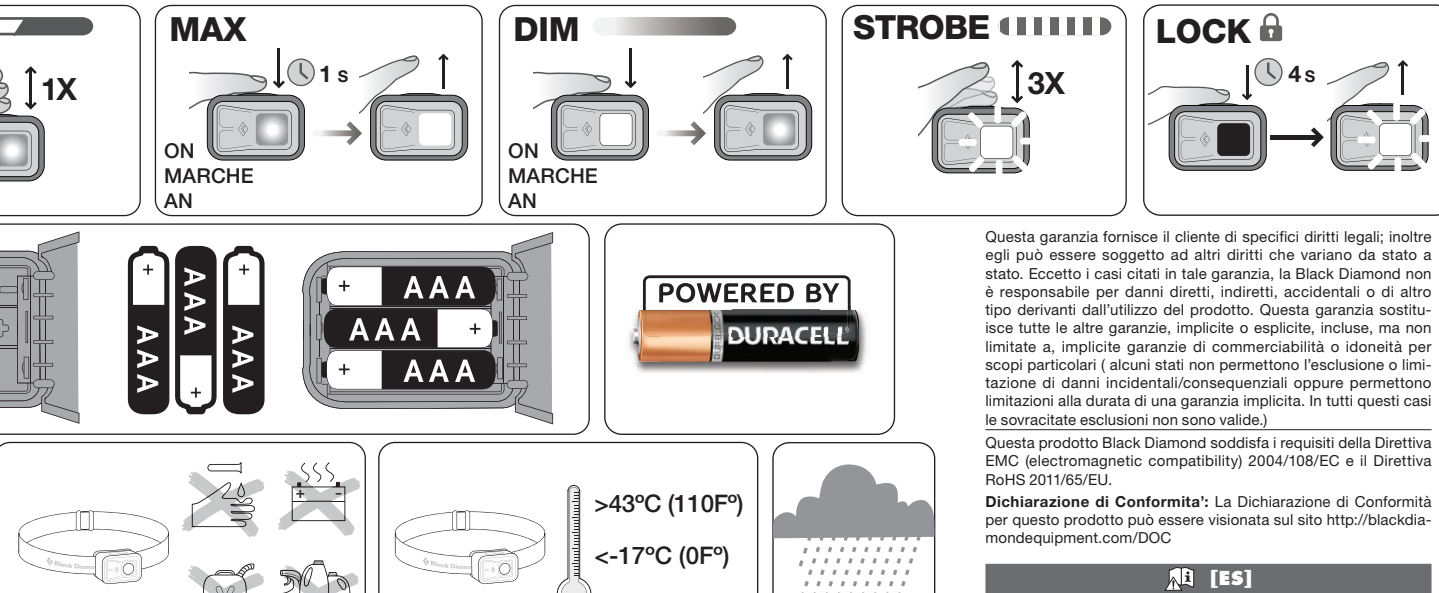
Ne pas fixer directement le faisceau lumineux ni le braquer directement dans les yeux d'autres personnes. L'intensité lumineuse peut endommager vos yeux ou les yeux des personnes qui vous entourent. Black Diamond Equipment décline toute responsabilité quant aux conséquences directes, indirectes ou accidentelles, ou quant à tout autre type de dommage découlant ou résultant de l'utilisation de ses produits. Vous êtes responsable de vos actes et de vos activités ainsi que de toutes conséquences pouvant en résulter.

LIMITES DE GARANTIE

Nous garantissons pour une durée de un an à partir de la date d'achat et seulement à l'Acheteur d'origine (Acheteur) que nos produits (Produits) sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication. Pour les lanternes, notre garantie est de trois ans. Dans le cas où l'Acheteur découvrirait un vice caché, l'Acheteur devra renvoyer le Produit à l'adresse d'achat. Si cela n'est pas possible, renvoyez-nous le Produit à l'adresse indiquée. Ce Produit sera réparé ou échangé gratuitement. L'utilisateur ne sera responsable que de ses actes et de ses activités ainsi que de toutes conséquences pouvant en résulter.

AVERTISSEMENTS

Sont exclus de cette Garantie l'usure normale du Produit (rayure et abrasion des carres, usure des sangles, etc.), les modifications ou les transformations non autorisées, l'utilisation incorrecte,



INSTRUZIONI PER L'USO

FRONTALE A LED ASTRO

Durata della batteria: La durata della batteria varia a seconda dei seguenti fattori:

- Stato delle batterie (vecchie o nuove)
- Periodo di tempo in cui la frontale è spenta
- Autotemperatura.
- Impostazioni utilizzate

WICHTIG: Halten Sie sich genau an die folgenden Anweisungen. Jegliche Modifikationen an diesem Produkt setzen die Garantie ausser Kraft. Eine unsachgemässe Verwendung der Stirnleuchte kann zu einer Beschädigung der Lampe oder zu Verletzungen führen.

BATTERIE

- Usare pile alcaline AAA, al litio o ricaricabili.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo.
- Disporre correttamente delle batterie usate.
- Togliere le batterie durante il trasporto e nei periodi di inutilizzo.

MODALITÀ

(vedere le illustrazioni allegate)

AGGIORNARE E REGOLARE LA FASCIA ELASTICA

La frontale può essere agganciata alla fettuccia degli zaini, imbraghi e cinture lombi nello stesso modo. Quando la fascia elastica è posizionata correttamente, l'elastico sarà a diretto contatto con la tua fronte. Per allentare o stringere la fascia, fai scivolare il cursore in plastica avanti o indietro.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO

(vedere le illustrazioni allegate)

CURA E MANUTENZIONE

(vedere le illustrazioni allegate)

RICERCA E RIPARAZIONE DI UN GUASTO

Se la frontale non funziona:

- Controllare che le batterie siano orientate correttamente e i contatti si tocchino.
- Sostituire le batterie.
- Controllare i contatti e le connessioni per verificare che non ci sia corrosione o pulire se necessario.
- Muovere l'interruttore diverse volte.

Non hai risolto nulla? Contatta il tuo rivenditore Black Diamond di fiducia o collegati al sito www.blackdiamondequipment.com per maggiori informazioni.

PARTI DI RICAMBIO

A parte le batterie e la fascia elastica, non ci sono pezzi di ricambio a disposizione dell'utente per questa frontale.

AVVERTENZE

- Un adulto responsabile deve supervisionare l'utilizzo della frontale da parte di bambini al di sotto dei 12 anni.
- Per ridurre il rischio di strangolamento non porre la fascia elastica della frontale intorno al collo.

CONTROLLE SEMPLI E PRECAUZIONI

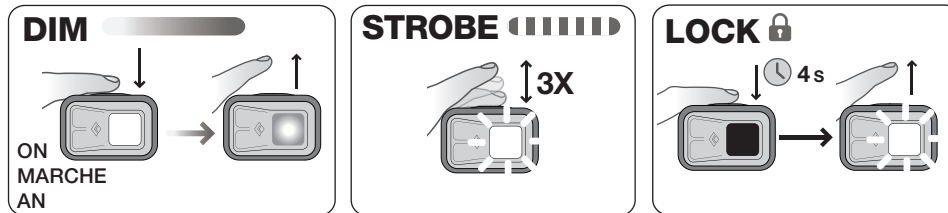
- Controllare sempre la frontale per accertarsi che funzioni correttamente prima dell'uso e per le situazioni critiche, portare con sé una seconda frontale e sufficiente batteria di scorta.
- Non fissare direttamente la fascia di luce o puntarlo direttamente negli occhi di una persona. Una luce intensa può danneggiare i propri occhi o quelli di qualcun'altro. Black Diamond Equipment non è responsabile per conseguenze sia dirette che indirette o accidentali, o per qualunque altro tipo di danno derivante o risultante dall'utilizzo dei suoi prodotti. Lei responsabile per le azioni e attività da svolgere e per qualunque conseguenza da esse risultante.

GARANZIA LIMITATA

Garanziamo per un anno dalla data di acquisto e solo nei confronti di un originale acquirente, che i nostri prodotti sono esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Per le lampade la nostra garanzia è di 3 anni. Se l'acquirente scopre un difetto, deve spedire il prodotto al luogo d'acquisto. Nel caso ciò non sia possibile, deve spedire a noi il prodotto all'indirizzo fornito. Il prodotto sarà riparato o sostituito a nostra discrezione. Questa è l'estensione della nostra responsabilità nell'ambito di questo tipo di garanzia, e dopo il termine del periodo di applicazione della garanzia, questa responsabilità si esaurisce. Ci riserviamo il diritto di richiedere prove dell'acquisto per tutti i reclami espressi nell'ambito della garanzia.

ESCLUSIONI DI GARANTIA

Non garantiamo i nostri prodotti per quanto riguarda il normale logorio (tagli nelle lamine a abrasioni, logorio delle solette esteriori, ecc.), modifiche o alterazioni non autorizzate, utilizzo improprio, impropria manutenzione, incidenti, negligenza, danni, o se il prodotto è utilizzato per fini per i quali non è stato progettato.



QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Esistono i casi in cui, in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre esplicite, implicite o esposte, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di questa garanzia implicita. In tutti questi casi la sovrastante esclusione non sarà valida).

QUESTA GARANZIA FORNISCO IL CLIENTE DI SPECIFICI DIRITTI LEGALI; INOLTRE

potrà essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Es

● **Opportunitás** dospelny most dolihat na užiti u dli mladších 12 rokov. ● **Temporárny**. ● Zastosovany ustavičnı cızkovı. **UWAGA:** Należy dokladnie przestrzegać zaleceń instrukcji. Jakiegokolwiek modyfikacje tego produktu bęđ skutkowac ewnie wzniezieniem gwarancji. Nieostawnoe użycie tej cızkowki moze byc szkodliwe dla użytkownika. **BATERIE** ● Należy stosować baterie AAA – alkaliczne, litowe lub akumulacyjne. ● Nie należy mieszać starych i nowych baterii oraz baterii różnych typów. Zużyte baterie należy usunąć w odpowiedni sposób. ● Podczas transportu lub przechowywania należy wyjąć baterie. **TRYBY PRACY** **(Patrz załączona ilustracja)** **OSOWOWANIE I REGULACJA ELASTYCZNEJ OPASKI NA CIEŁO** Cızkowka moze zostać w ten sam sposób zamocowana do pasków plecaków, uprzęży lub pasów biodrowych. Przy prawidłowym założeniu elastycznej opaski na głowę, będzie ona przysięgać bezpośrednio do cızoła. Aby polowozować lub zacinać pasek, należy przesuwać plastikowy element regulacyjny w przód lub w tył. **PRZECZYSZCZANIE I TRANSPORT** **(Patrz załączona ilustracja)** **● KONSERWACJA I CZYSZCZENIE** **(Patrz załączona ilustracja)** **● USUWANIE USTEREK** **Jeśli cızkowka nie działa:** ● Sprawdz czy baterie zostały poprawnie włozone i dobrze przylegają do styków. ● Wymień baterie. ● Sprawdz styki i złącza szukając oznak korozji i w razie konieczności oczyść je. ● Spróbuj wdziać cızkowkę na innego właściciela. Dalej nie działająca Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą produktów Black Diamond lub wejdź na stronę BlackDiamondEquipment.com. **CZĘŚCI ZAMIANNE** Do tej cızkowki nie stosuje się żadnych części zamiennych z wyjątkiem baterii i opaski elastycznej. **● OSTRZEŻENIA** ● Ostrzegamy cię osobą dorosłą musi nadzorować stosowanie tego produktu przez dziecko do lat 12. ● Aby zmniejszyć ryzyko uderzenia, nie wolno zakładając paską cızkowki wkoły sztyt. ● Należy zawsze sprawdzać poprawne działanie cızkowki przed właściwym użyciem, a w krytycznych sytuacjach należy mieć przy sobie zapasową lantarę oraz stosowną ilość zapasowych baterii. ● Nie wolno patrzeć bezpośrednio w strumień światła laski lub kierować go prosto w oczy innych osób. Intensywne światło może spowodować uszkodzenie wzroku użytkownika cızkowki lub osób znajdujących się w pobliżu. Firma Black Diamond Equipment nie odpowiada za obrażenia, uszkodzenia ciała, obrażenia, powstające lub przypadkowe - oraz za jakiegokolwiek innę szkodę wynikającą lub powstałą w wyniku użytkowania jej produktów. To użyczenie jest odpowiedzialnością za swoje życie i działania oraz za wszelkie skutki z nich wynikające.

GARANCJA Termeknek esetében a vásárlás dátumától számított 1 éves garanciát vállalunk a termék első vásárlójának arra, hogy a termék anyagi, és gyártási hibámentesek. A lámpáinkra 3 év garanciát vállalunk. Amennyiben a vásárló rejtett hibát fedez fel, a hibás terméket a vásárlás helyszínére kell visszatüsztatni. Amennyiben az nem lehetséges, küldje vissza a terméket közvetlenül hozzánk a megadott címünkre. A termékért döntésünknek megfelelően megajvítjuk, vagy kicseréljük. Ez a mi kiterjesztett felelősségünk a garancia keretében, mely a vonatkozó garanciális időszak elteltével megszűnik. Fontatunk a jogot, hogy a vásárlást igazoló dokumentumot kérjünk minden garanciális ügyintézéshez. **Garancia kivételek:** Nem nyújtunk garanciát normális éhasználdású (pl. síléc okozta vágás, horzsolás, karcolás, talpkopás stb.), jogtalan módosítás, vagy megváltoztatás, nem rendeltetésszerű használat és karbantartás, baleset, rossz célú felhasználás, megsemmisülés, sérülés esetén, vagy ha a termék nem arra használták, amire tervezték, készítették. Ez a garancia különleges jogokat biztosít, ami általunk függően változhat. Nem vállalkunk felelősséget a termék használatából eredő, vagy keletkező közvetlen, közvetett, véletlen vagy egyéb típusú károkért, kivéve azokat az eseteket, amiket ez a garancia kifejezetten emlit. Ez a garancia helyettesít magba foglalja, de nem korlátozódik az üzlet által vállalt jótállásra, vagy egy másik vállalat által vállalt alkalmasságra (biztonság állítás nem engedik a véletlenszerű vagy következményi károk kizárását vagy korlátozását, vagy a jótállás időtartamának korlátozását, így a fenti kivételek lehet, hogy Önr nem vonatkoznak).

Egy a termék Diamond feljapmga megfelel az EMC (elektromágneses kompatibilitás) Direktiva 2004/108/EC irányévi követelményeinek és a RoHS Directive 2011/65/EU.

Megfelelősségi Nyilatkozatunk: A termék Megfelelősségi Nyilatkozata itt megtalálható: <http://blackdiamondequipment.com/DOC> **REZERVNI DELI** Taz a svetliko ni nobenih rezervnih delov, ki bi jih lahko zamenjal uporabnik, razen seveda baterij in elastičnega traku. **● OPOZORIŁA** ● Med uporabo svetilke mora otroka mlajšega od 12 let nadzorovati odrasla, odgovorna oseba ● Da se izognete nevarnosti zadužitve, ne ovijajte elastičnega traku okoli vratu ● Pred uporabo vedno preverite delovanje svetilke in imajte v kritičnih situacijah vedno s seboj rezervo svetilke oz. zadostno količino rezervnih baterij. ● Ne glejte neposredno v svetilčno snov in ne svetite drugih naravnost v oči. Intenzivna svetloba svetilke lahko poškoduje oko. Proizvajalec Black Diamond ni odgovoren za posledice, ne neposredne na poslednje, slučajne ali namene, karuk tudi ne za katerokoli vrsto škode nastale zaradi uporabe tega izdelka. Vi sami ste odgovorni za svoja dejanja in delovanja in za vse posledice, ki izhajajo iz njih. **OMEJENA GARANCİJA** Z enoletno garancijo od datuma nakupa jamčimo prvemu kupcu, da so naši izdelki brez napak v materialu in izdelavi. Za svetilne izdelke velja triletna garancija. Če kupcu odkrije škodo, napako ali izdelek vni na prodajno mesto. Če to ni mogoče, nam vni izdelek nam, na priloženi naslov. Izdelek bomo popravili ali zamenjali z novim. To je obseg naše odgovornosti znotraj te garancije in ta po izteku dogovorjenega garancijskega obdobja preneha. Pridržujemo si pravico zahtevati dokazila o nakupu za vse garancijske zahteve. **Izključitve Garancije:** Pri normalni obrabi in izrabi izdelkov (kot npr. obraba robovnik smuči, podplavot čevljev ipr.) ne nudimo garancije. Prav tak je izključeno jamstvo v primeru nedovoljene predelave, nestrojnega uporabe, nepravilne obrabe, poškodbe nastali pri nesrečah, nepravilne uporabe in uporabe za izdelek izven tih predviden. V skladu s to garancijo imate določene pravice, lahko pa imate še druge pravice, ki se lahko razlikujejo od države do države. Razen s to garancijo izrecno navedena jamstva ne preprečujejo nobene odgovornosti za nevarnost, posledice ali naključne posledice oz. kakršnokoli drugo škodo, ki bi nastala z uporabo naših izdelkov. Ta garancija velja namesto vsaj drugih garancij, izrecno ali molče, vključno vendar ne omejeno, z implisitno garancijo za dobavo komercialnosti ali zmožnost uporabe za določen namen (nekateri države ne dopuščajo izključitve ali omejitve garancije za neposredne, posledne ali naključne posledice oz. za kakršnokoli drugo škodo, tako da mora zgodov imenovane klavzule vključevati ne drži) za vse ali v polnem obsegu.

Black Diamondova svetilka ustreza zahtevam EMC (elektromagnetna kompatibilitas) Direktiva 2004/108/EC in RoHS Directive 2011/65/EU.

Izjava o Skladnosti: Izjava o skladnosti tega izdelka si lahko ogledate na: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

NAVOD NA POUIŽITE LID CİLOVKA ASTRO **TRAJNOST BATERIJ:** Vydır batıri mőzbe tıy rőzna, v zavislosti od vsacerych faktorych. ● Znakca a čerstvost baterij. ● Čas na zotavenie” čıze čas po ktory čelovka nebola zapnutá. ● Napätie. ● Nastavenie svıtlıky, ktérıe vıživujete. **DİLEŽITE:** Dobře pozorujte tento návod. Akčkolıvık úpravy totıo vırobku spősobá strážku zárıky. Nesprávné použití čelovky mőže pouzıvatelovy spősobıt újmu. **BATERIE** ● Pouzıvajte alkalické, litové alebo nabıjateľné batırie typu AAA. ● Nemiešajte staré a nové batırie a batırie rozlıčnych druhov. ● Pouzıte batırie odovzdaťe do zberne. ● Počas skladovania a prepravy batırie vyberte. **POUŽIVANIE/NASTAVENIA** **(Pozrı prılóženú ilustráciu)** **PRİPOJENIE A NASTAVENIE ELASTICKEHO CİELOVHO POPRUHU** Tuto čelovku je možné rovnakým postupom prıpojit aj k popruhu- ho na batohoch alebo sedacích úvozoch či na opasok. Keď je elastický náhvojn popruh správne upravený, bude v priamom kontakte s vaším čelom. Uvoľníť alebo dotiahnuť náhvojn popruh mőžete posúvaním plastovej pracky dopredu alebo dozadu.

● KONSERWACJA I CZYSZCZENIE **(Patrz załączona ilustracja)** **● USUWANIE USTEREK** **Jeśli cızkowka nie działa:** ● Sprawdz czy baterie zostały poprawnie włozone i dobrze przylegają do styków. ● Wymień baterie. ● Sprawdz styki i złącza szukając oznak korozji i w razie konieczności oczyść je. ● Spróbuj wdziać cızkowkę na innego właściciela. Dalej nie działająca Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą produktów Black Diamond lub wejdź na stronę BlackDiamondEquipment.com. **CZĘŚCI ZAMIANNE** Do tej cızkowki nie stosuje się żadnych części zamiennych z wyjątkiem baterii i opaski elastycznej.

● OSTRZEŻENIA ● Ostrzegamy cię osobą dorosłą musi nadzorować stosowanie tego produktu przez dziecko do lat 12. ● Aby zmniejszyć ryzyko uderzenia, nie wolno zakładając paską cızkowki wkoły sztyt. ● Należy zawsze sprawdzać poprawne działanie cızkowki przed właściwym użyciem, a w krytycznych sytuacjach należy mieć przy sobie zapasową lantarę oraz stosowną ilość zapasowych baterii. ● Nie wolno patrzeć bezpośrednio w strumień światła laski lub kierować go prosto w oczy innych osób. Intensywne światło może spowodować uszkodzenie wzroku użytkownika cızkowki lub osób znajdujących się w pobliżu. Firma Black Diamond Equipment nie odpowiada za obrażenia, uszkodzenia ciała, obrażenia, powstające lub przypadkowe - oraz za jakiegokolwiek innę szkodę wynikającą lub powstałą w wyniku użytkowania jej produktów. To użyczenie jest odpowiedzialnością za swoje życie i działania oraz za wszelkie skutki z nich wynikające.

GARANCIA Termeknek esetében a vásárlás dátumától számított 1 éves garanciát vállalunk a termék első vásárlójának arra, hogy a termék anyagi, és gyártási hibámentesek. A lámpáinkra 3 év garanciát vállalunk. Amennyiben a vásárló rejtett hibát fedez fel, a hibás terméket a vásárlás helyszínére kell visszatüsztatni. Amennyiben az nem lehetséges, küldje vissza a terméket közvetlenül hozzánk a megadott címünkre. A termékért döntésünknek megfelelően megajvítjuk, vagy kicseréljük. Ez a mi kiterjesztett felelősségünk a garancia keretében, mely a vonatkozó garanciális időszak elteltével megszűnik. Fontatunk a jogot, hogy a vásárlást igazoló dokumentumot kérjünk minden garanciális ügyintézéshez. **Garancia kivételek:** Nem nyújtunk garanciát normális éhasználdású (pl. síléc okozta vágás, horzsolás, karcolás, talpkopás stb.), jogtalan módosítás, vagy megváltoztatás, nem rendeltetésszerű használat és karbantartás, baleset, rossz célú felhasználás, megsemmisülés, sérülés esetén, vagy ha a termék nem arra használták, amire tervezték, készítették. Ez a garancia különleges jogokat biztosít, ami általunk függően változhat. Nem vállalkunk felelősséget a termék használatából eredő, vagy keletkező közvetlen, közvetett, véletlen vagy egyéb típusú károkért, kivéve azokat az eseteket, amiket ez a garancia kifejezetten emlit. Ez a garancia helyettesít magba foglalja, de nem korlátozódik az üzlet által vállalt jótállásra, vagy egy másik vállalat által vállalt alkalmasságra (biztonság állítás nem engedik a véletlenszerű vagy következményi károk kizárását vagy korlátozását, vagy a jótállás időtartamának korlátozását, így a fenti kivételek lehet, hogy Önr nem vonatkoznak).

Egy a termék Diamond feljapmga megfelel az EMC (elektromágneses kompatibilitás) Direktiva 2004/108/EC irányévi követelményeinek és a RoHS Directive 2011/65/EU.

Megfelelősségi Nyilatkozatunk: A termék Megfelelősségi Nyilatkozata itt megtalálható: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

REZERVNI DELI Taz a svetliko ni nobenih rezervnih delov, ki bi jih lahko zamenjal uporabnik, razen seveda baterij in elastičnega traku. **● OPOZORIŁA** ● Med uporabo svetilke mora otroka mlajšega od 12 let nadzorovati odrasla, odgovorna oseba ● Da se izognete nevarnosti zadužitve, ne ovijajte elastičnega traku okoli vratu ● Pred uporabo vedno preverite delovanje svetilke in imajte v kritičnih situacijah vedno s seboj rezervo svetilke oz. zadostno količino rezervnih baterij. ● Ne glejte neposredno v svetilčno snov in ne svetite drugih naravnost v oči. Intenzivna svetloba svetilke lahko poškoduje oko. Proizvajalec Black Diamond ni odgovoren za posledice, ne neposredne na poslednje, slučajne ali namene, karuk tudi ne za katerokoli vrsto škode nastale zaradi uporabe tega izdelka. Vi sami ste odgovorni za svoja dejanja in delovanja in za vse posledice, ki izhajajo iz njih. **OMEJENA GARANCİJA** Z enoletno garancijo od datuma nakupa jamčimo prvemu kupcu, da so naši izdelki brez napak v materialu in izdelavi. Za svetilne izdelke velja triletna garancija. Če kupcu odkrije škodo, napako ali izdelek vni na prodajno mesto. Če to ni mogoče, nam vni izdelek nam, na priloženi naslov. Izdelek bomo popravili ali zamenjali z novim. To je obseg naše odgovornosti znotraj te garancije in ta po izteku dogovorjenega garancijskega obdobja preneha. Pridržujemo si pravico zahtevati dokazila o nakupu za vse garancijske zahteve. **Izključitve Garancije:** Pri normalni obrabi in izrabi izdelkov (kot npr. obraba robovnik smuči, podplavot čevljev ipr.) ne nudimo garancije. Prav tak je izključeno jamstvo v primeru nedovoljene predelave, nestrojnega uporabe, nepravilne obrabe, poškodbe nastali pri nesrečah, nepravilne uporabe in uporabe za izdelek izven tih predviden. V skladu s to garancijo imate določene pravice, lahko pa imate še druge pravice, ki se lahko razlikujejo od države do države. Razen s to garancijo izrecno navedena jamstva ne preprečujejo nobene odgovornosti za nevarnost, posledice ali naključne posledice oz. kakršnokoli drugo škodo, ki bi nastala z uporabo naših izdelkov. Ta garancija velja namesto vsaj drugih garancij, izrecno ali molče, vključno vendar ne omejeno, z implisitno garancijo za dobavo komercialnosti ali zmožnost uporabe za določen namen (nekateri države ne dopuščajo izključitve ali omejitve garancije za neposredne, posledne ali naključne posledice oz. za kakršnokoli drugo škodo, tako da mora zgodov imenovane klavzule vključevati ne drži) za vse ali v polnem obsegu.

Black Diamondova svetilka ustreza zahtevam EMC (elektromagnetna kompatibilitas) Direktiva 2004/108/EC in RoHS Directive 2011/65/EU.

Izjava o Skladnosti: Izjava o skladnosti tega izdelka si lahko ogledate na: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

● KONSERWACJA I CZYSZCZENIE **(Patrz załączona ilustracja)** **● USUWANIE USTEREK** **Jeśli cızkowka nie działa:** ● Sprawdz czy baterie zostały poprawnie włozone i dobrze przylegają do styków. ● Wymień baterie. ● Sprawdz styki i złącza szukając oznak korozji i w razie konieczności oczyść je. ● Spróbuj wdziać cızkowkę na innego właściciela. Dalej nie działająca Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą produktów Black Diamond lub wejdź na stronę BlackDiamondEquipment.com. **CZĘŚCI ZAMIANNE** Do tej cızkowki nie stosuje się żadnych części zamiennych z wyjątkiem baterii i opaski elastycznej.

GARANCIA Termeknek esetében a vásárlás dátumától számított 1 éves garanciát vállalunk a termék első vásárlójának arra, hogy a termék anyagi, és gyártási hibámentesek. A lámpáinkra 3 év garanciát vállalunk. Amennyiben a vásárló rejtett hibát fedez fel, a hibás terméket a vásárlás helyszínére kell visszatüsztatni. Amennyiben az nem lehetséges, küldje vissza a terméket közvetlenül hozzánk a megadott címünkre. A termékért döntésünknek megfelelően megajvítjuk, vagy kicseréljük. Ez a mi kiterjesztett felelősségünk a garancia keretében, mely a vonatkozó garanciális időszak elteltével megszűnik. Fontatunk a jogot, hogy a vásárlást igazoló dokumentumot kérjünk minden garanciális ügyintézéshez. **Garancia kivételek:** Nem nyújtunk garanciát normális éhasználdású (pl. síléc okozta vágás, horzsolás, karcolás, talpkopás stb.), jogtalan módosítás, vagy megváltoztatás, nem rendeltetésszerű használat és karbantartás, baleset, rossz célú felhasználás, megsemmisülés, sérülés esetén, vagy ha a termék nem arra használták, amire tervezték, készítették. Ez a garancia különleges jogokat biztosít, ami általunk függően változhat. Nem vállalkunk felelősséget a termék használatából eredő, vagy keletkező közvetlen, közvetett, véletlen vagy egyéb típusú károkért, kivéve azokat az eseteket, amiket ez a garancia kifejezetten emlit. Ez a garancia helyettesít magba foglalja, de nem korlátozódik az üzlet által vállalt jótállásra, vagy egy másik vállalat által vállalt alkalmasságra (biztonság állítás nem engedik a véletlenszerű vagy következményi károk kizárását vagy korlátozását, vagy a jótállás időtartamának korlátozását, így a fenti kivételek lehet, hogy Önr nem vonatkoznak).

Egy a termék Diamond feljapmga megfelel az EMC (elektromágneses kompatibilitás) Direktiva 2004/108/EC irányévi követelményeinek és a RoHS Directive 2011/65/EU.

Megfelelősségi Nyilatkozatunk: A termék Megfelelősségi Nyilatkozata itt megtalálható: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

REZERVNI DELI Taz a svetliko ni nobenih rezervnih delov, ki bi jih lahko zamenjal uporabnik, razen seveda baterij in elastičnega traku. **● OPOZORIŁA** ● Med uporabo svetilke mora otroka mlajšega od 12 let nadzorovati odrasla, odgovorna oseba ● Da se izognete nevarnosti zadužitve, ne ovijajte elastičnega traku okoli vratu ● Pred uporabo vedno preverite delovanje svetilke in imajte v kritičnih situacijah vedno s seboj rezervo svetilke oz. zadostno količino rezervnih baterij. ● Ne glejte neposredno v svetilčno snov in ne svetite drugih naravnost v oči. Intenzivna svetloba svetilke lahko poškoduje oko. Proizvajalec Black Diamond ni odgovoren za posledice, ne neposredne na poslednje, slučajne ali namene, karuk tudi ne za katerokoli vrsto škode nastale zaradi uporabe tega izdelka. Vi sami ste odgovorni za svoja dejanja in delovanja in za vse posledice, ki izhajajo iz njih. **OMEJENA GARANCİJA** Z enoletno garancijo od datuma nakupa jamčimo prvemu kupcu, da so naši izdelki brez napak v materialu in izdelavi. Za svetilne izdelke velja triletna garancija. Če kupcu odkrije škodo, napako ali izdelek vni na prodajno mesto. Če to ni mogoče, nam vni izdelek nam, na priloženi naslov. Izdelek bomo popravili ali zamenjali z novim. To je obseg naše odgovornosti znotraj te garancije in ta po izteku dogovorjenega garancijskega obdobja preneha. Pridržujemo si pravico zahtevati dokazila o nakupu za vse garancijske zahteve. **Izključitve Garancije:** Pri normalni obrabi in izrabi izdelkov (kot npr. obraba robovnik smuči, podplavot čevljev ipr.) ne nudimo garancije. Prav tak je izključeno jamstvo v primeru nedovoljene predelave, nestrojnega uporabe, nepravilne obrabe, poškodbe nastali pri nesrečah, nepravilne uporabe in uporabe za izdelek izven tih predviden. V skladu s to garancijo imate določene pravice, lahko pa imate še druge pravice, ki se lahko razlikujejo od države do države. Razen s to garancijo izrecno navedena jamstva ne preprečujejo nobene odgovornosti za nevarnost, posledice ali naključne posledice oz. kakršnokoli drugo škodo, ki bi nastala z uporabo naših izdelkov. Ta garancija velja namesto vsaj drugih garancij, izrecno ali molče, vključno vendar ne omejeno, z implisitno garancijo za dobavo komercialnosti ali zmožnost uporabe za določen namen (nekateri države ne dopuščajo izključitve ali omejitve garancije za neposredne, posledne ali naključne posledice oz. za kakršnokoli drugo škodo, tako da mora zgodov imenovane klavzule vključevati ne drži) za vse ali v polnem obsegu.

Black Diamondova svetilka ustreza zahtevam EMC (elektromagnetna kompatibilitas) Direktiva 2004/108/EC in RoHS Directive 2011/65/EU.

Izjava o Skladnosti: Izjava o skladnosti tega izdelka si lahko ogledate na: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

● KONSERWACJA I CZYSZCZENIE **(Patrz załączona ilustracja)** **● USUWANIE USTEREK** **Jeśli cızkowka nie działa:** ● Sprawdz czy baterie zostały poprawnie włozone i dobrze przylegają do styków. ● Wymień baterie. ● Sprawdz styki i złącza szukając oznak korozji i w razie konieczności oczyść je. ● Spróbuj wdziać cızkowkę na innego właściciela. Dalej nie działająca Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą produktów Black Diamond lub wejdź na stronę BlackDiamondEquipment.com. **CZĘŚCI ZAMIANNE** Do tej cızkowki nie stosuje się żadnych części zamiennych z wyjątkiem baterii i opaski elastycznej.

GARANCIA Termeknek esetében a vásárlás dátumától számított 1 éves garanciát vállalunk a termék első vásárlójának arra, hogy a termék anyagi, és gyártási hibámentesek. A lámpáinkra 3 év garanciát vállalunk. Amennyiben a vásárló rejtett hibát fedez fel, a hibás terméket a vásárlás helyszínére kell visszatüsztatni. Amennyiben az nem lehetséges, küldje vissza a terméket közvetlenül hozzánk a megadott címünkre. A termékért döntésünknek megfelelően megajvítjuk, vagy kicseréljük. Ez a mi kiterjesztett felelősségünk a garancia keretében, mely a vonatkozó garanciális időszak elteltével megszűnik. Fontatunk a jogot, hogy a vásárlást igazoló dokumentumot kérjünk minden garanciális ügyintézéshez. **Garancia kivételek:** Nem nyújtunk garanciát normális éhasználdású (pl. síléc okozta vágás, horzsolás, karcolás, talpkopás stb.), jogtalan módosítás, vagy megváltoztatás, nem rendeltetésszerű használat és karbantartás, baleset, rossz célú felhasználás, megsemmisülés, sérülés esetén, vagy ha a termék nem arra használták, amire tervezték, készítették. Ez a garancia különleges jogokat biztosít, ami általunk függően változhat. Nem vállalkunk felelősséget a termék használatából eredő, vagy keletkező közvetlen, közvetett, véletlen vagy egyéb típusú károkért, kivéve azokat az eseteket, amiket ez a garancia kifejezetten emlit. Ez a garancia helyettesít magba foglalja, de nem korlátozódik az üzlet által vállalt jótállásra, vagy egy másik vállalat által vállalt alkalmasságra (biztonság állítás nem engedik a véletlenszerű vagy következményi károk kizárását vagy korlátozását, vagy a jótállás időtartamának korlátozását, így a fenti kivételek lehet, hogy Önr nem vonatkoznak).

Egy a termék Diamond feljapmga megfelel az EMC (elektromágneses kompatibilitás) Direktiva 2004/108/EC irányévi követelményeinek és a RoHS Directive 2011/65/EU.

Megfelelősségi Nyilatkozatunk: A termék Megfelelősségi Nyilatkozata itt megtalálható: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

REZERVNI DELI Taz a svetliko ni nobenih rezervnih delov, ki bi jih lahko zamenjal uporabnik, razen seveda baterij in elastičnega traku. **● OPOZORIŁA** ● Med uporabo svetilke mora otroka mlajšega od 12 let nadzorovati odrasla, odgovorna oseba ● Da se izognete nevarnosti zadužitve, ne ovijajte elastičnega traku okoli vratu ● Pred uporabo vedno preverite delovanje svetilke in imajte v kritičnih situacijah vedno s seboj rezervo svetilke oz. zadostno količino rezervnih baterij. ● Ne glejte neposredno v svetilčno snov in ne svetite drugih naravnost v oči. Intenzivna svetloba svetilke lahko poškoduje oko. Proizvajalec Black Diamond ni odgovoren za posledice, ne neposredne na poslednje, slučajne ali namene, karuk tudi ne za katerokoli vrsto škode nastale zaradi uporabe tega izdelka. Vi sami ste odgovorni za svoja dejanja in delovanja in za vse posledice, ki izhajajo iz njih. **OMEJENA GARANCİJA** Z enoletno garancijo od datuma nakupa jamčimo prvemu kupcu, da so naši izdelki brez napak v materialu in izdelavi. Za svetilne izdelke velja triletna garancija. Če kupcu odkrije škodo, napako ali izdelek vni na prodajno mesto. Če to ni mogoče, nam vni izdelek nam, na priloženi naslov. Izdelek bomo popravili ali zamenjali z novim. To je obseg naše odgovornosti znotraj te garancije in ta po izteku dogovorjenega garancijskega obdobja preneha. Pridržujemo si pravico zahtevati dokazila o nakupu za vse garancijske zahteve. **Izključitve Garancije:** Pri normalni obrabi in izrabi izdelkov (kot npr. obraba robovnik smuči, podplavot čevljev ipr.) ne nudimo garancije. Prav tak je izključeno jamstvo v primeru nedovoljene predelave, nestrojnega uporabe, nepravilne obrabe, poškodbe nastali pri nesrečah, nepravilne uporabe in uporabe za izdelek izven tih predviden. V skladu s to garancijo imate določene pravice, lahko pa imate še druge pravice, ki se lahko razlikujejo od države do države. Razen s to garancijo izrecno navedena jamstva ne preprečujejo nobene odgovornosti za nevarnost, posledice ali naključne posledice oz. kakršnokoli drugo škodo, ki bi nastala z uporabo naših izdelkov. Ta garancija velja namesto vsaj drugih garancij, izrecno ali molče, vključno vendar ne omejeno, z implisitno garancijo za dobavo komercialnosti ali zmožnost uporabe za določen namen (nekateri države ne dopuščajo izključitve ali omejitve garancije za neposredne, posledne ali naključne posledice oz. za kakršnokoli drugo škodo, tako da mora zgodov imenovane klavzule vključevati ne drži) za vse ali v polnem obsegu.

Black Diamondova svetilka ustreza zahtevam EMC (elektromagnetna kompatibilitas) Direktiva 2004/108/EC in RoHS Directive 2011/65/EU.

Izjava o Skladnosti: Izjava o skladnosti tega izdelka si lahko ogledate na: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

● KONSERWACJA I CZYSZCZENIE **(Patrz załączona ilustracja)** **● USUWANIE USTEREK** **Jeśli cızkowka nie działa:** ● Sprawdz czy baterie zostały poprawnie włozone i dobrze przylegają do styków. ● Wymień baterie. ● Sprawdz styki i złącza szukając oznak korozji i w razie konieczności oczyść je. ● Spróbuj wdziać cızkowkę na innego właściciela. Dalej nie działająca Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą produktów Black Diamond lub wejdź na stronę BlackDiamondEquipment.com. **CZĘŚCI ZAMIANNE** Do tej cızkowki nie stosuje się żadnych części zamiennych z wyjątkiem baterii i opaski elastycznej.

GARANCIA Termeknek esetében a vásárlás dátumától számított 1 éves garanciát vállalunk a termék első vásárlójának arra, hogy a termék anyagi, és gyártási hibámentesek. A lámpáinkra 3 év garanciát vállalunk. Amennyiben a vásárló rejtett hibát fedez fel, a hibás terméket a vásárlás helyszínére kell visszatüsztatni. Amennyiben az nem lehetséges, küldje vissza a terméket közvetlenül hozzánk a megadott címünkre. A termékért döntésünknek megfelelően megajvítjuk, vagy kicseréljük. Ez a mi kiterjesztett felelősségünk a garancia keretében, mely a vonatkozó garanciális időszak elteltével megszűnik. Fontatunk a jogot, hogy a vásárlást igazoló dokumentumot kérjünk minden garanciális ügyintézéshez. **Garancia kivételek:** Nem nyújtunk garanciát normális éhasználdású (pl. síléc okozta vágás, horzsolás, karcolás, talpkopás stb.), jogtalan módosítás, vagy megváltoztatás, nem rendeltetésszerű használat és karbantartás, baleset, rossz célú felhasználás, megsemmisülés, sérülés esetén, vagy ha a termék nem arra használták, amire tervezték, készítették. Ez a garancia különleges jogokat biztosít, ami általunk függően változhat. Nem vállalkunk felelősséget a termék használatából eredő, vagy keletkező közvetlen, közvetett, véletlen vagy egyéb típusú károkért, kivéve azokat az eseteket, amiket ez a garancia kifejezetten emlit. Ez a garancia helyettesít magba foglalja, de nem korlátozódik az üzlet által vállalt jótállásra, vagy egy másik vállalat által vállalt alkalmasságra (biztonság állítás nem engedik a véletlenszerű vagy következményi károk kizárását vagy korlátozását, vagy a jótállás időtartamának korlátozását, így a fenti kivételek lehet, hogy Önr nem vonatkoznak).

Egy a termék Diamond feljapmga megfelel az EMC (elektromágneses kompatibilitás) Direktiva 2004/108/EC irányévi követelményeinek és a RoHS Directive 2011/65/EU.

Megfelelősségi Nyilatkozatunk: A termék Megfelelősségi Nyilatkozata itt megtalálható: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

REZERVNI DELI Taz a svetliko ni nobenih rezervnih delov, ki bi jih lahko zamenjal uporabnik, razen seveda baterij in elastičnega traku. **● OPOZORIŁA** ● Med uporabo svetilke mora otroka mlajšega od 12 let nadzorovati odrasla, odgovorna oseba ● Da se izognete nevarnosti zadužitve, ne ovijajte elastičnega traku okoli vratu ● Pred uporabo vedno preverite delovanje svetilke in imajte v kritičnih situacijah vedno s seboj rezervo svetilke oz. zadostno količino rezervnih baterij. ● Ne glejte neposredno v svetilčno snov in ne svetite drugih naravnost v oči. Intenzivna svetloba svetilke lahko poškoduje oko. Proizvajalec Black Diamond ni odgovoren za posledice, ne neposredne na poslednje, slučajne ali namene, karuk tudi ne za katerokoli vrsto škode nastale zaradi uporabe tega izdelka. Vi sami ste odgovorni za svoja dejanja in delovanja in za vse posledice, ki izhajajo iz njih. **OMEJENA GARANCİJA** Z enoletno garancijo od datuma nakupa jamčimo prvemu kupcu, da so naši izdelki brez napak v materialu in izdelavi. Za svetilne izdelke velja triletna garancija. Če kupcu odkrije škodo, napako ali izdelek vni na prodajno mesto. Če to ni mogoče, nam vni izdelek nam, na priloženi naslov. Izdelek bomo popravili ali zamenjali z novim. To je obseg naše odgovornosti znotraj te garancije in ta po izteku dogovorjenega garancijskega obdobja preneha. Pridržujemo si pravico zahtevati dokazila o nakupu za vse garancijske zahteve. **Izključitve Garancije:** Pri normalni obrabi in izrabi izdelkov (kot npr. obraba robovnik smuči, podplavot čevljev ipr.) ne nudimo garancije. Prav tak je izključeno jamstvo v primeru nedovoljene predelave, nestrojnega uporabe, nepravilne obrabe, poškodbe nastali pri nesrečah, nepravilne uporabe in uporabe za izdelek izven tih predviden. V skladu s to garancijo imate določene pravice, lahko pa imate še druge pravice, ki se lahko razlikujejo od države do države. Razen s to garancijo izrecno navedena jamstva ne preprečujejo nobene odgovornosti za nevarnost, posledice ali naključne posledice oz. kakršnokoli drugo škodo, ki bi nastala z uporabo naših izdelkov. Ta garancija velja namesto vsaj drugih garancij, izrecno ali molče, vključno vendar ne omejeno, z implisitno garancijo za dobavo komercialnosti ali zmožnost uporabe za določen namen (nekateri države ne dopuščajo izključitve ali omejitve garancije za neposredne, posledne ali naključne posledice oz. za kakršnokoli drugo škodo, tako da mora zgodov imenovane klavzule vključevati ne drži) za vse ali v polnem obsegu.

Black Diamondova svetilka ustreza zahtevam EMC (elektromagnetna kompatibilitas) Direktiva 2004/108/EC in RoHS Directive 2011/65/EU.

Izjava o Skladnosti: Izjava o skladnosti tega izdelka si lahko ogledate na: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

● KONSERWACJA I CZYSZCZENIE **(Patrz załączona ilustracja)** **● USUWANIE USTEREK** **Jeśli cızkowka nie działa:** ● Sprawdz czy baterie zostały poprawnie włozone i dobrze przylegają do styków. ● Wymień baterie. ● Sprawdz styki i złącza szukając oznak korozji i w razie konieczności oczyść je. ● Spróbuj wdziać cızkowkę na innego właściciela. Dalej nie działająca Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą produktów Black Diamond lub wejdź na stronę BlackDiamondEquipment.com. **CZĘŚCI ZAMIANNE** Do tej cızkowki nie stosuje się żadnych części zamiennych z wyjątkiem baterii i opaski elastycznej.

GARANCIA Termeknek esetében a vásárlás dátumától számított 1 éves garanciát vállalunk a termék első vásárlójának arra, hogy a termék anyagi, és gyártási hibámentesek. A lámpáinkra 3 év garanciát vállalunk. Amennyiben a vásárló rejtett hibát fedez fel, a hibás terméket a vásárlás helyszínére kell visszatüsztatni. Amennyiben az nem lehetséges, küldje vissza a terméket közvetlenül hozzánk a megadott címünkre. A termékért döntésünknek megfelelően megajvítjuk, vagy kicseréljük. Ez a mi kiterjesztett felelősségünk a garancia keretében, mely a vonatkozó garanciális időszak elteltével megszűnik. Fontatunk a jogot, hogy a vásárlást igazoló dokumentumot kérjünk minden garanciális ügyintézéshez. **Garancia kivételek:** Nem nyújtunk garanciát normális éhasználdású (pl. síléc okozta vágás, horzsolás, karcolás, talpkopás stb.), jogtalan módosítás, vagy megváltoztatás, nem rendeltetésszerű használat és karbantartás, baleset, rossz célú felhasználás, megsemmisülés, sérülés esetén, vagy ha a termék nem arra használták, amire tervezték, készítették. Ez a garancia különleges jogokat biztosít, ami általunk függően változhat. Nem vállalkunk felelősséget a termék használatából eredő, vagy keletkező közvetlen, közvetett, véletlen vagy egyéb típusú károkért, kivéve azokat az eseteket, amiket ez a garancia kifejezetten emlit. Ez a garancia helyettesít magba foglalja, de nem korlátozódik az üzlet által vállalt jótállásra, vagy egy másik vállalat által vállalt alkalmasságra (biztonság állítás nem engedik a véletlenszerű vagy követke